

席,摆酒席: đám cưới ăn uống linh đình 大摆婚宴

ăn vã đg 光吃菜(不吃饭): ăn vã thịt 尽吃肉

ăn vạ đg 耍赖,撒泼: Không vừa ý, thằng bé nằm lăn ra ăn vạ. 因不满意,小家伙在地上打滚耍赖。

ăn vào gốc [口] 蚀本,折本

ăn vay đg 靠借贷度日: Nhà nghèo phải ăn vay từng bữa. 家穷要靠借贷度日。

ăn vặt đg 吃零嘴,吃零食

ăn vận= ăn mặc

ăn vóc học hay 食物充足身体就健康;善于学习知识就增长

ăn vụng đg 偷吃,偷嘴: Mèo ăn vụng cá. 猫偷吃鱼。

ăn xài đg [方] 花销,开销: ăn xài hoang phí 花费无度

ăn xin đg 要饭,行乞: dắt nhau đi ăn xin 结伴去讨饭

ăn xó mó niêu ①吃相不雅(不坐桌椅、不装碗碟就着锅吃) ②(生活)随随便便,马马虎虎

ăn xối đg ①(用盐腌一下)现吃②急于求成: tư tưởng ăn xối 急于求成的思想

ăn xối ở thì ①凑合度日,打发日子②鼠目寸光;无长远打算

ăn ý t ①默契: chuyền bóng rất ăn ý 传球很默契; có sự phối hợp ăn ý 配合默契②合意,情投意合

ăn yến đg 赴宫廷宴会

ăng ăng [拟] 嗷嗷(狗被打时的叫声): Con chó bị đánh kêu ăng ăng. 狗被打得嗷嗷叫。

ăng-ten (anten, antenna) d 天线

ăng ặc [拟] 呃呃,咕噜

ăng [拟] 嗷(狗被打时的叫声): Bị đánh, con chó ăng lên một tiếng. 挨了打,狗嗷地叫了一声。

ăng t ①哽塞的,说不出话的: Cổ ăng lại không

nói được nửa lời. 喉咙哽塞说不出半句话。

②杳无音信: Ấng tin chồng mấy tháng nay. 丈夫几个月都没有音信。③沉寂,静寂: Tiếng súng ắng đi một lúc. 枪声沉寂了一会儿。

ắng cổ đg 张口结舌,无言以对: Chúng có rành rành nên ắng cổ, không cãi được nữa. 证据确凿,无言以对,狡辩不了。

ắng hòng= ắng cổ

ắng lặng t 安静,静谧: Đêm khuya bốn bề ắng lặng. 夜深四周静谧。

ắng tin đg 杳无音信

ấp t 盈,满,盈满: Ruộng ấp nước. 田里灌满了水。

ắt p 肯定,必定: Nếu làm được, ắt anh ta đã làm. 如果能做,他肯定做了。Quyết chí ắt làm nên. 志坚定成功。

ắt hẳn p 势必,肯定,必定: Nếu nóng vội, ắt hẳn sẽ hỏng việc. 如果太着急,肯定坏事。

ắt là p 肯定,必定: Làm thế ắt là không lợi. 这么做肯定不利。

ắt phải p 势必,必定